

8 Yf`? UXYf`j cb`>YbU. `J YfghÄf_i b[Yb
[Ygi WÄ h'i bX`[fc» Y`Gd]Y`Y`j cfUi g°

<Ybb]b[`6Øf[Yf`j cb` : 7`7Uf`NY]gg`>YbU`gdf]WÄ h'ØVYf
? UXYfj YfÄbXYfi b[Ybž`ni _ØbZh][Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX
VYj cfghY\YbXY`GU]gcb\[\`][\hg"

: 7`7Uf`NY]gg`>YbU. `9]b`J YfY]b`]a`K UbXY`

8]Y`[Yd`UbhY`bYi Y`GU]gcb`ghY`h`ZØf`XYb` : 7`7Uf`NY]gg`>YbU`i bhYf
Y]bYa`VYgcbXYfYb`NY]WÄ Yb`XYf`9fbYi Yfi b[`i bX`XYg
9b[U[Ya`Ybhg"8Yf`J YfY]b`U`h`VYfY]hg`Y]b][Y`k`]WÄ h][Y
9bhgWÄ Y]Xi b[Yb`[YhfcZZYbž`X]Y`gck`c`\`X]Y`A`UbbgWÄ UZh`U`g`Ui`WÄ
X]Y`[YgUa`hY`7ca`a`i`b]hm`VYhfYZZYb"9]b`6`]W`U`i`ZX]Y`U`_hi`Y`Y`
G]hi`Uh]cb`i`bX`X]Y`VYj`cfghY\YbXYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`nY][`h
Y]ba`U`a`Y`fž`k`c`X]Y`Df]cf]hÄ`hYb`XYg`J`YfY]bg`Y]Y[Yb"

J YfghÄf_i b[Yb`i`bX`? UXYfd`Ubi`b[

8 Ug`HfUbgZYfZYbghYf`V`Y]Vh`V]g`9bXY`5i`[`i`gh[`YÖZZbYhž`i`bX`XYf
J YfY]b`nY][`h`g]WÄ`cdh]a`]gh]gWÄ`ž`k`Ug`a`Ö[`]WÄ`Y
? UXYfj YfÄbXYfi b[Yb`UbVY`Ub[`h"K`]f`g]bX`XU`gY`f`Yb`hgdUbb`h`ž
Yf`_`Ä`fh`<Ybb]b[`6Øf[Yfž`XYf`7cUWÄ`XYf`A`UbbgWÄ UZh`8]Y
_ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`k`YfXYb`X]Y`A`Ö[`]WÄ`_Y]h`V]YhYbž`X]Y`@Y]ghi`b[
XYf`Gd]Y`Yf`[YbUi`ni`VYc`VUWÄ`hYb" `>XYf`Gd]Y`Yf`\`Uh`X]Y`7`Ub`WÄ`ž
ni`nY][Ybž`XUgg`Yf`Y]b`ZYghYf`6YghUbXhY]`X]YgYg`HYUa`g`]gh"K`]f
\`UhYb`i`bgYfY`5i`[Yb`i`bX`C`fYb`c`ZZYb`ž`Yf[`Ä`b`nh`Yf"

6YXYi hi b[`XYg`J YfV`Y]Vg`j cb`9`]Ug`@ØXYf

9`]Ug`@ØXYfž`XYf`j`Yf[Ub[YbY`GU]gcb`U`g`Hc`fgWÄ`Ø`hnYb`_Øb][
\`Yf]cf[]b[ž`V`Y]Vh`XYf`A`UbbgWÄ UZh`hfYi`"GY]b`J`YfV`Y]V`\`Uh`Y]bY

ja a YbgY'6YXYi hi b['ZØf'XYb'GdcfhghUbXcfh'>bU" '9']Ug']gh'Y]b
k]W\h][Yf'HY]'XYf'A UbbgW UZh žVYhcbh'6Øf[Yf"'9f'\YVh'\Yfj cfž
XUgg'@ØXYf'b]W\h'bi f'Xi fW\gY]bY'Hcf[YZU\fž'gcbXYfb'Ui W\Xi fW
gY]bYb': 'Y]» 'ja 'HfU]b]b['['Àbnh"' K]f'g]bX'gY\ f'ni Zf]YXYb'a]h'\a ž
i bX']W\ '['Ui VYž'Yf'ZØ\ 'h'g]W\ '\]Yf'di XY'k c\` ž'ZØ[h'XYf'HfU]bYf
\]bni "

8 Yf'K Y['XYg': 7'7Uf`'NY]gg'>bU

CVk c\`>bU'Xi fW\gc`]XY'@Y]ghi b[Yb']b'XYf'J cfVYfY]hi b['a]h
5i Zgh]Y[g_UbX]XUhYb']b'J YfV]bXi b['[YVfUW\h'k]fXž'g]Y\h'g]W\X]Y
J YfY]bgZØ\fi b[']b'Y]bYf'D\UgY'XYf'?cbgc`]X]Yfi b["' K]f' [Y\Yb
_cbgYei Ybh'XYb'K Y['a]hi bgYfYb'↑ b[Yb'@Yi hYb'Ui g'XYa
Y][YbYb'BUW\k i W\g žYf_`Àfh'6Øf[Yf"'9f'VYhcbhž'XUgg'XYf': c_i g
b]W\h'Ui ZgcZcfh][Ya '9fZc`[ž'gcbXYfb'Ui ZbUW\U'h][Yf
9bhk]W_i b[``]Y[Y"' K]f'nÀ\`Yb'Y]bZUW\`b]W\h'ni a '?fY]g'XYf
: Uj cf]hYb ž'gc'XYf'HfU]bYf'k Y]hYf"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYf'bYi Yb'GU]gcb

8 Yf': 7'7Uf`'NY]gg'>bU'k]fX'g]W\]b'XYf'bYi Yb'GU]gcb '[Y[Yb
ghUf_Y'?cb_i ffYbhYb'VY\Ui dhYb'a ØggYb"' ; fY]Zgk U'X'k]fX'g]W\Yf
Y]b'Yfbghni bY\ a YbXYf'; Y[bYf'gY]bž'YVYbgc'k]Y' < U`Y'i bX
7\Ya b]hn ž'dfc[bcgh]n]Yfh'6Øf[Yf"'6YgcbXYfg'XYf'YfghY'; Y[bYfž
XYf'6: 7'8mbUa cž'k]fX'Y]bY'\UfhY'Bi gg'gY]bž'X]Y'Yg'ni '_bUW_Yb
[]h"

6 Yj c fghY\YbXY' < Ø\ Ydi b_hY'ZØf'XYb'J YfY]b

8]Y'9]bk Y]\i b['XYg'bYi Yb'GhUX]cbg'[Y[Yb'GUa dXcf]U'; Ybi U'Ua
' \$"'ž']i bX'X]Y'Ui ZfY[YbXY'5i g'cgi b['ja '8: 6!Dc_U'' [Y[Yb'6UmYf
@Yj Yf_i gYb'Ua '&, "'5i [i gh]j YfgdfYW\Ybž'VYgcbXYfY' <][\] [\ hg
ZØf'XYb'J YfY]b'ni 'k YfXYb"' A ca YbhUb'\YffgW\h'Y]bY']bg[YgUa h
gY\ f'dcg]h]j Y'Gh]a a i b['fi bX'i a 'XYb'J YfY]b ž'VYgW\fY]Vh'6Øf[Yf
X]Y' < U'hi b['XYf': Ubg"' 8]YgY'Gd]Y'Y'k YfXYb'b]W\h'bi f'XUg
GhUX]cb'ZØ`Ybž'gcbXYfb'Ui W\Y]b'i bj Yf[Ygg']W\Yg'9f'YVb]g'ZØf
U`Y'6YhY']][hYb'gY]b ž'ZfYi h'g]W\XYf'7cUW"

: Un]h. '9]b '6`]W_]b 'X]Y 'Ni _i bZh

: Øf'XYb': 7'7Uf'NY]gg:ŒbU'ghY\h'Y]bY'gdUbbYbXY'NY]h'VYj cf"'8Yf
J YfY]b \Uh'XYb'_`UfYb': c_i g'Ui Z'Y]bY'bUW\U'h][Y'9btk]W_`i b[
i bX'X]Y': ØfXYfi b['† b[Yf'HU'YbhY'[Y'Y[h"'8]Y'VYj cfghY\YbXYb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'<][\`][\h!Gd]Y'Y'k YfXYb'b]W'h'bi f'X]Y
gdcfh]WXY'@Y]ghi b['hYghYbž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'J YfV]bXi b['ni f
; Ya Y]bXY'ghÅf_Yb"'8]Y': Ubg'XØfZYb'Ui Z'Y]bY'Ui ZfY[YbXY'GU]gcb
\cZYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY